

د. عيسى بلاطة
وربع قرن من
الدراسات
الإسلامية في كندا

الله اكبر
تردد من جديد في مساجد الصين

موضوع الغلاف



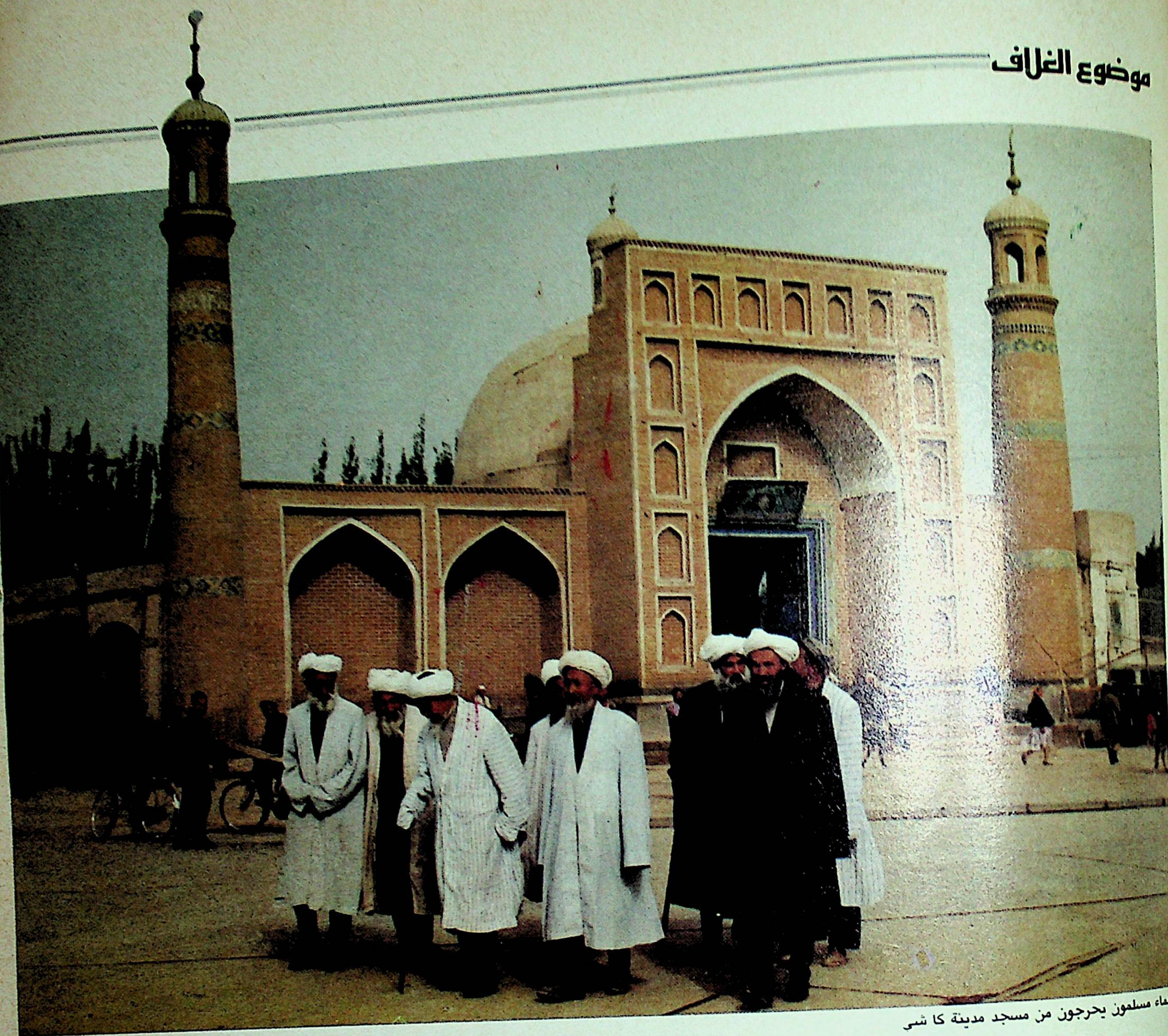
أئمة وعلماء مسلمون في أحد مساجد أكيم أوزبكستان

بعد سقوط عصر ما وعاصبة الأربعين

مساجد المسلمين في الصين تفتح أبوابها من جديد

تحقيق أخوه من الجزاير : ميسير سهيل

كل المراقبين في الغرب يؤكدون أن الصين تعيش الآن عصراً جديداً .. إنه عصر الانفتاح أو عصر الخروج من عبادة الفرد إلى شيء من نسمات الحرية . ترى ما نصيب المسلمين من هذا العصر الجديد؟! البوادر إلى الآن مشجعة .. فقد عادت مساجد المسلمين في الصين تفتح أبوابها من جديد لاستقبال آلاف المسلمين . وبدأت الدولة تسقطقيود التي فرضت على حرية العبادة في عهد الانغلاق الشيوعي والاضطهاد الديني . ولكن المستقبل ما زالت تكتنفه علامات الاستفهام . هل الحرية النسبية المتاحة الآن ل المسلمين الصين سوف تزداد وتنمو ، أم أنها سوف تتقلص وتختلاش مع الوقت؟! لعل هذا اللقاء الهام يلقي الضوء على حاضر المسلمين في الصين ويجيب على بعض علامات الاستفهام المطروحة بالنسبة للمستقبل .



علماء مسلمون يخرجون من مسجد مدينة كاشغر

- السكان المسلمين الصينيون الآن تربى ثلثة عشر مليوناً . وهناك مؤسسة باسم : الجمعية الإسلامية الصينية أُسست في عام ١٩٥٢ والعمل الذي تقوم به هو العناية بطبع القرآن الكريم ، وإنشاء معاهد العلوم الإسلامية واصدار مجلة المسلمين الصينية ، ويقومون بتنظيم أمور الحجج إلى مكة ويختارون البعثات والوفود إلى البلدان العربية والاسلامية .

ولكن للأسف ، قبل خمسة عشر عاماً ظهرت عصابة الأربعين في الصين وهي عصابة سياسية تعمل بحماية غير مباشرة من ماوتسى تونغ ، لأن الدستور عندنا ، نص على حرية المعتقدات الدينية ولكن منذ عام ١٩٦٦ ظهرت عصابة الأربعين وأعضاؤها يستخدمون اسم (ماو) وسيطرون على السياسة تماماً ، ومنذ عشر سنوات تماماً أقفل هؤلاء

عشرة آلاف مسجد

وقد ابتدأني الشيخ عبد الرحمن ناجون حديثه بقوله :
الحمد لله ، اعطيت المسلمين الحرية الدينية ، وفتحت أبواب معظم المساجد ، لأن بعضها يحتاج إلى ترميم ، وكثيراً منها خرب من أساسه ولا بد من إعادة بنائه من جديد . والذى فتح منها بالضبط يزيد على عشرة الآف مسجد ، أما مجموع المساجد في الصين فيقال عشرون ألفاً ويقال ثلاثون ألفاً ولا يوجد إحصاء رسمي . وقد أعيدت السنة الماضية عطلات المسلمين الثلاث بشكل رسمي . وقد أتيحت لي فرصة الخروج من الصين منذ عشرين سنة ، وقد خرج أول مرة عام ١٩٨٠ إلى الجزائر لحضور منتدى الفكر الإسلامي ، وكانت المرة الثانية في آذار (مارس) عام ١٩٨١ إلى إسلام آباد . ● هل يمكن أن تعطونا فكرة سريعة عن الأوضاع الاجتماعية للMuslims في الصين ؟

استار الحديدي في عهد ماوتسى تونغ :

تعرفت إليه وقد شجعني ابتسامته الودودة المتباوحة .. إنه أشيخ عبد الرحمن ناجون رئيس قسم اللغة العربية في معهد اللغات الأجنبية في بكين واستاذ التاريخ الإسلامي في المعهد .

وقد حدثني طويلاً وفي استبيان واضح عن الفرج الذي حصل لل-Muslims بعد قيام السلطة الجديدة التي خلفت ماو . والجدير بالذكر أن أشيخ عبد الرحمن لم يتمكن من الخروج من الصين منذ عشرين سنة ، وقد خرج أول مرة عام ١٩٨٠ إلى الجزائر لحضور منتدى الفكر الإسلامي ، وكانت المرة الثانية في آذار (مارس) عام ١٩٨١ إلى إسلام آباد .

لفت نظري بملامحه الصينية الواضحة وبظاهر السكينة والصفاء التي يفرض بها وجهه .. إنه عجوز في العقد السابع من عمره جاء إلى الجزائر ممثلاً للملايين من مسلمي الصين .

وكان مجرد وجوده في الجزائر حيث تم معه هذا الحوار باعتباره اتفاقياً والأغبطة .. فقد حصل أرجو عن حريته في الخروج من الصين وحضور بعض المؤتمرات الإسلامية .. وهذا وحده دليل طيب على طبيعة التغيير الجيد الذي فتح سبعين في الصين أبواب حرية العادة .

وسريعاً وجدت في نفسي رغبة غير متعرف على أشيخ الهدىء أبونورد على آخر منه بصورة أكثر تصريحًا عن حقيقة أوضاع المسلمين في الصين . فما أشد المفهوم الذي بهذه الصورة مدّ سنوات

للاصول في احاديث الرسول ، وصحح مسلم ، ولدينا مخطوط للترجمة الموجة للامام مالك ، وسنن الترمذى في مدة خمس سنوات إن شاء الله وبعد .. فقد كانت كلمات الشیع عبد الرحمن ناجون توحی بما يعتمل في نفسه . إنها فرصة تقوم على انقضاض حزن طویل نرجو ان يكون قد انقضى عهده . والمسلمون في الصين يتطلعون بأمل الى المستقبل ، إلا ان الرکام الهائل الذي فحص بينهم وبين أي مصدر من المصادر الاسلامية لسنوات طویلة ، يحتاج إلى جهود جباره لازاحته من أجل إتاحة الوعي والثقافة الاسلامية وهذا يتطلب دعما فكريا من قبل الدعاة المخلصين ، كما يتطلب إعداد نخبة مختارة من ابناء مسلمي الصين في الجامعات الاسلامية لخدمة أمانة الدعوة إله ، الله . هل تلتفت المؤسسات الاسلامية التي أنعم الله عليها بالمال الوفير إلى ملايين المسلمين الصينيين الذين بدأوا يتنفسون هواء الحرية بعد سنوات طویلة من القيد والقهر !!

إن الجسور مفتوحة الآن وواجب الاخوة في الدين يلقى علينا مسؤولية ان نمد أيدينا إلى مسلمي الصين .
البعية صفحة ٤٨

احرقوا كل الكتب الاسلامية

● كيف ضاعت ؟

- (بمرارة والم) عصابة الأربعة كانوا قد خطفوا كل الكتب الاسلامية والدينية من المكتبة وأحرقوها .

يتهدى ويضيف بصوت كله أسف

وحسرة :

ليس كتبى فقط بل كتب كل الناس وكل العلماء والأساتذة .. وترجمت كتاب الدين الاسلامي لأحد شيوخ الأزهر وكتاب لمحة عنتطور المجتمع اليمني عام ١٩٦٢ . كما بدأت الان بتاليف كتاب باسم حضارة الاسلام وسيكون بحجم ٥٠٠ صفحة . ولكن قبل أربعين سنة اوضحت حين كنت طالبا في الأزهر الفت كتاب تاريخ مصر المعاصر وطبع ونشر وألفت بالعربیة كتابين هما مختصر تاريخ العرب في القرنين الوسطى وهو موجود عندي ولم يطبع . ومختصر تاريخ مصر ٢٠٠ صفحة . وتاريخ العرب العام في ٨٠٠ صفحة .

● تعلمون أن السنة هي المصدر الثاني للتشريع الاسلامي فهل لكم عنایة بالحديث النبوي الشريف ؟

- تمت ترجمة صحيح البخاري والآن نعمل على ترجمة الناجي الجامع

هل من صعوبات أخرى ١٤

● هل هناك صعوبات تعترض سبيل نشر الثقافة الدينية لمسلمي الصين في الوقت الحاضر ؟

- لم افكر في هذا جيدا .. المسلمين يتطلعون قليلا من علوم الدين ولذلك قامت الجمعية باعداد الأئمة والمعلمين للمساجد ، لأن المسلمين لسنوات طويلة لم يعرفوا شيئا ، ولكن تحسنت الأحوال في هذا الوقت حقيقة .

● هل يتطلع المسلمين في الصين إلى معونة ثقافية من العالم الاسلامي ؟

- تعمل الجمعية على التعاون مع المؤسسات الاسلامية في الخارج . وقد منحت رابطة العالم الاسلامي الجمعية معونة مالية مقدارها نصف مليون دولار .

● هل أرسلتم بعض الطلبة الصينيين المسلمين للدراسة في الجامعات الاسلامية ؟

- أوفدنا هذه السنة بعثة اسلامية للاظهر عددها عشرة طلاب ، أما جامعات المملكة العربية السعودية فلم يتيسر ذلك حتى الان على حد علمي .

● ما هو نشاط الجمعية في مجال نشر المطبوعات الاسلامية ؟

- لقد تمكنا من طبع القرآن الكريم باللغة العربية في الصين ، وكنا قد ترجمنا معانى القرآن الى اللغة الصينية منذ خمسة عشر عاما ولم نتمكن من طبعه إلا هذه السنة حيث لم نتمكن من ذلك خلال سيطرة عصابة الأربعة في عهد ماو ، وهذه بشري عظيمة لل المسلمين في الصين وأيضا للمسلمين في الخارج . وكانت قد ترجمت كتاب استاد احمد أمين . فجر الاسلام منذ أربعين سنة وقد طبع أكثر من أربع مرات . واقوم الآن مع أربعة من تلاميذه بترجمة ضحي الاسلام ثلاثة أجزاء وظهر الاسلام أربعة أجزاء . وكانت قد ترجمت أيضا كتاب الاسلام والحضارة العربية للأستاذ محمد كرد علي رحمه الله . حيث كنت التقى به كل أسبوع مرة لأسائه عن أي نقطة لا أفهمها من هذا الكتاب . وكانت اعتبره استادى من خارج الجامعة وكان يحبني وقد أهداى كتابه المشهور خطط الشام ستة أجزاء ولكنها ضاعت .

جميع المساجد في كل أنحاء الصين وكانت قد احرقوا الكتب الدينية وأولها القرآن حتى لم يعد لدينا أي نسخة ، ومنعوا القيام بأى عبادة أو شعيرة من شعائر الاسلام . وقد كان المسلمين يتمتعون بثلاث عطلات وهي عيد الفطر وعيد الأضحى وذكرى المولد النبوى ، منذ تأسيس جمهورية الصين الشعبية ، ولكن منذ ظهور عصابة الأربعة الغيت هذه الأشياء من أساسها ، ومنذ أكثر من ثلاثة عشرة سنة لا يمكن أي مسلم أن يسافر خارج الصين وانقطعت العلاقات بين المسلمين الصينيين المسلمين في العالم . ولم يتمكن المسلمون خلال هذه الفترة من أداء فريضة الحج ، ولا إرسال أي وفد إلى البلاد الاسلامية ، ولا حتى بعثات لطلب العلوم الاسلامية أبدا . ولكن الحمد لله منذ عام ١٩٧٦ أقصيت عصابة الأربعة بعد موت الرئيس (ماو) ويقوم المسؤولون في سلطة البلاد باعادة هذه الحقوق لل المسلمين منذ سنتين .

حاجز اللغة

● ما مدى استيعاب المسلمين لأمور دينهم وخصوصاً العبادات بعد هذا الانقطاع الطويل عن مصادره الأساسية ؟

- معظم المسلمين في الصين يفهمون العبادات من الصلاة ، الصيام والزكاة والحج ولكن لا يستطيعون أن ينطقوا : (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله) باللغة الصينية ويقولون ذلك أيضا باللغة الصينية . أما في الصلاة فالامام يقرأ القرآن تماما ، أما المصلون فيتابعون ولكنهم لا يستطيعون أن يقرؤوا القرآن . ويفهمون معنى الصوم وجميع العبادات والنساء لا سيما في القرى فإنهن يحاولن قراءة القرآن أيضا ، إلا أن ذلك يختلف باختلاف المناطق كالشمال الغربي في مقاطعة سينكما واما في الشمال أيضا فمعظم المسلمين يقرؤون القرآن ويحفظونه ، وفي الجنوب في مقاطعة يونون بعضهم يقرأ ، ولكن كثيرا منهم اثر عليهم انقطاعهم عن المصحف أكثر من ثلاثة عشرة سنة لذلك سر المسلمين سودا شديدا بظهور القرآن مرة أخرى باللغتين العربية والصينية .

شیخ
عبد الرحمن ناجون
استاذ المسماة
الإسلامي
في بكين تحدث
عن بوادر حرية
العبادة
التي أتاحها
لعصر اجدید
لمسلمي الصين

الشيخ عبد الرحمن ناجون (الى اليسار)

ال المسلم البلاجيكى محمد جيلو

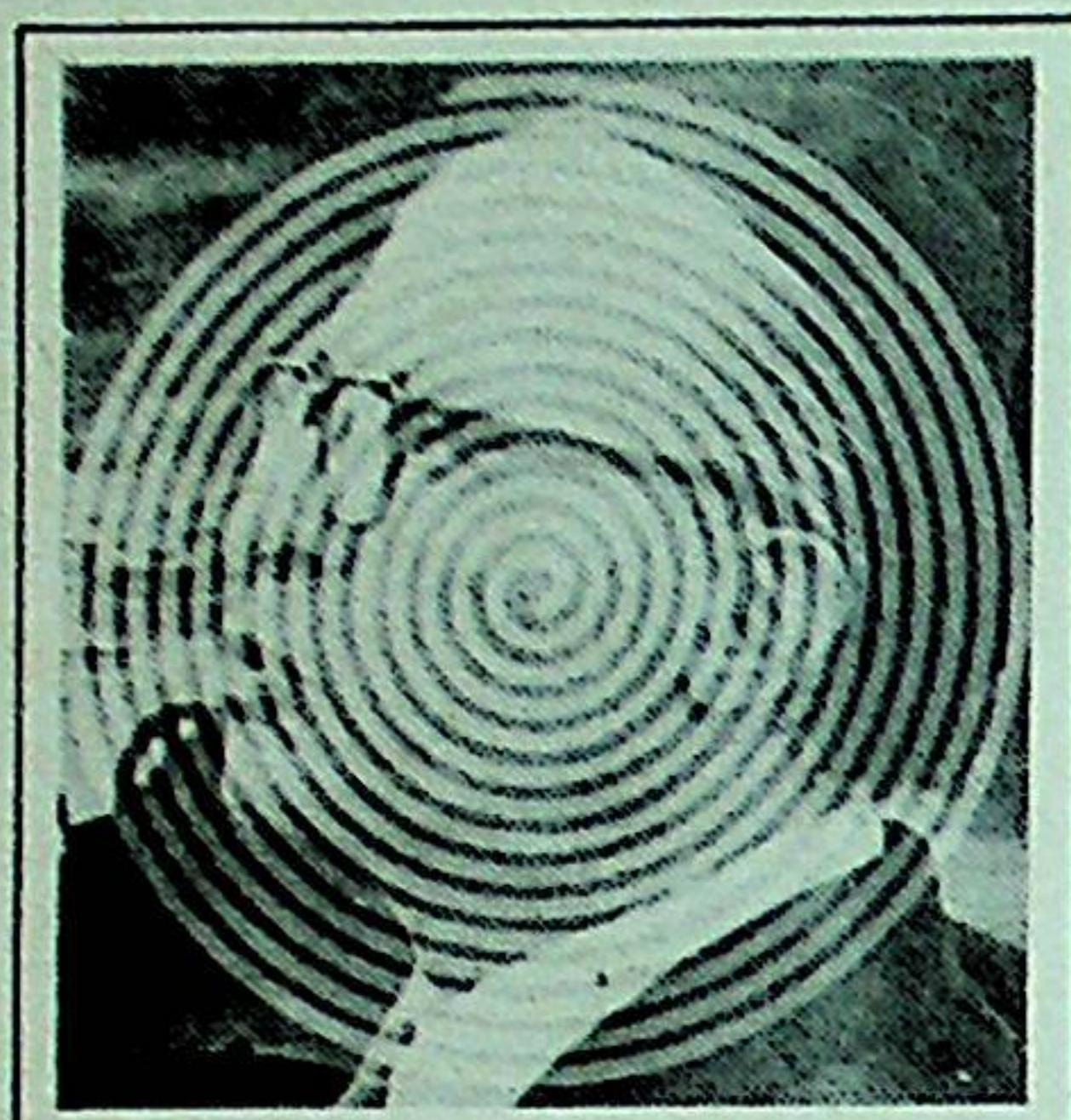
عصفت به رياح الشك زمانا طويلا
إلى أن استقر به اليقين أخيرا في
رحاب الاسلام .

إنه المسلم البلجيكي «بول جيلو» أو
«محمد جيلو» كما أصبح يسمى نفس
الآن . وقد التقى به فاروق منجونة
خلال جولة صحفية في بروكسل ، وخرج
عن بهذه التجربة العجيبة من تجارب
التحول من الشك إلى اليقين .



«الارهاب» لا «الثورة»

«كتاب الاسبوع» في هذا العدد من
تأليف رجل يعارض الارهاب منذ اكثر
من نصف قرن .
ان مناجيم بيجن رئيس وزراء
اسرائيل الذي يدير دفة الحكم
والسياسة بنفس العقلية الارهابية التي
قاد بها مذابح كفر قاسم ودير ياسين .
وكتاب «الثورة» - او الارهاب
معنى اصح - وثيقة ادانة سے
بنفسه ارهابي عتيد .



في هذا العدد

الصفحة	زوابيا ثابتة
٧	الصفحة السابعة
٨	الاسلام لماذا ؟
٢٢	اسلمت لرب العالمين
٣٢	اعلام الاسلام
٤٩	لماذا ؟
٦٦	نساء شهيرات
٧١	البريد
٧٥	اسبوعيات
٨٠	في امان الله

رسالہ نبی مسیح اور بنی اسرائیل کا تعلق

(... وجمال باشا كان قائد الجيش الرابع العثماني ، وأحد أركان جمعية الاتحاد والترقي ، وهم قائد الجيش انور باشا ووزير الداخلية طلعت باشا وجاويد «دافيد - داود» وزير المالية ، ثم جاء بعدهم شيرهم وهو مهندس طيفي كمال «اتاتورك » .

وأصل أكثرهم من ينادون الاندلس ^{ومن}
يدعونهم « الدونمة » ، أذن لهموا الدولة العثمانية
التي كانت ثالثة الدولتين العظيمتين : الأندلسية
والعباسية ، وفتحت بالاسلام وللإسلام انفتاح
الجليل ، وكانت يوماً أقوى سلسلة الأرضين . ^{وهي تكفيها}
أكبر ملوكها ، فهدم هؤلاء ما بني بنو عثمان ،
ونسوا « أو لم يعلموا » أن الاسلام لا يفرق
للألسن ولا للألوان ، فأرادوا « تتریک » العناصر
العثمانية ، فبدؤوا بهذه الفتنة التي جعلت الأمة
الواحدة « أمة محمد » شيئاً أهэм ، حين قالوا :
ترك ، فقال ناس منا : عرب ، وقال الفرس وقال
الاكراد ، وكانت عودة إلى الجاهلية ! مع اننا ما
كنا نفرق في معلمينا وفي رفاقنا بين عربي
وتركي وكردي ، ولا الاسلام يسمح لنا أن نفرق ،
وقد ماتت الآن هذه الفتنة أو هي على سرير
الاحتضار ، وستلحق بها إن شاء الله اخواتها ولا
تبقي إلا دعوة الاسلام ...)

هذا نص ما جاء في العدد التاسع من « المسلمين » بقلم العالم الجليل الشيخ علي الطنطاوي في ذكرياته ، ونحن نختلف مع العالم الشيخ بأن هذه الفتنة .. فتنة القومية الجاهلية قد ماتت أو عاشرت الاحتضار .

صحيح أنها هي السبب في تقويض دعائم الدولة الإسلامية ، وأن اليهود الظاهرين منهم والباطلتين هم الذين أشعلوا الحرائق في جسم الدولة الإسلامية باسم القومية حتى يتفكك ذلك الكيان الكبير ويقاتل بعضه ببعض ، ليتفرغوا هم لانشاء دولتهم من النيل إلى الفرات ويستعملوا نفس القطار الذي كان يركبه المسلمون بعد ان انزلوهم منه .. نقصد انهم اقاموا دولة إسرائيل للأمة (اليهودية) ولليهود من أي بقعة من الأرض واستعملوا الدين او العقيدة التي ربطت بينهم وجعلتهم قوة يرهبها مائة مليون (عربي) ! لا حول ولا قوة الا بالله .. نحن الى هذه الساعة يا شيخنا مشغولون وباسم (العروبة) في مقاتلة بعضاً البعض والفتنة القومية لا تحتضر بل نحن الذين نتحضر ، راضيين ما قاله الخليفة الم لهم سيدنا عمر بن الخطاب لكتاب الصحابة عندما فتح القدس الشريف (ان الله اعزكم بالاسلام ، ومهما ابتغتم العزة في غيره اذلكم الله) ، ومتناسين امر العزيز الجبار (ان هذه امتك امة واحدة وانا ربكم فاعبدون) صدق الله العظيم

مکان "المسلون"

TUNISIA: تونس : مكتب تونس : ١٢٦٦١١ فوج على باش حانبة

EUROPE: اوروبا : مكتب جنيف : Saudi Research and Marketing Co.
 Geneva Office: P.O. Box 795
 1211 Geneva 3, Switzerland
 Tel: 211711/12
 Telex (429005 SARE CH)

U.S.A.: الولايات المتحدة : مكتب هيوستن : Suite 1000, 2100 West Loop South
 Houston, Texas 77027
 Tel: (713) 9610245
 Telex: 790 209

Washington Office: مكتب واشنطن : Suite 1030
 1301 Pennsylvania Avenue, N.W.,
 Washington DC 20004 U.S.A.
 Tel: (202) 638-7183
 Telex: 440568 SAUDI UI

المراسلون : مكة المكرمة - المدينة المنورة - الرياض - جدة - الخرطوم - تونس - دمشق - عمان - بغداد - الرباط - الكويت -

LEBANON: الجمهورية اللبنانية : مكتب بيروت : شركة الشرق الأوسط للتسويق والاعلان عمارة الكونكورد - الصنائع - بيروت تلفون : ٣٦٩٤٩٨

Gulf Office: BAHRAIN: مكتب الخليج : البحرين : بناية برج البحرين - نسخة الخليج ص.ب ٢٠٥٣٤ تلكس : ٩٤٩٦ ARNEWS-BN برقا : عرب نيوز تلفون : ٢٣٢٣٢٨

EGYPT: Cairo Office: جمهورية مصر العربية : مكتب القاهرة : ٣١ شارع جزيرة العرب . مدينة المهندسين الدقى - القاهرة - تلفون : ٦٥٠١٢١ - ٨١٨٢٩٢

Telex: 93197 JEDAH UN.

SUDAN: السودان : مكتب السودان : عمارة الناكرة - شارع عطبرة الخرطوم - ص.ب : ٢٩٤١ مكتب الخرطوم : تلكر : ٣٦٥ - ٧١٧٠٧ - ٧١٧٨٢ تلكر : ١٢٩٨ - ٧٤٩٥١

مكتب الجمهورية اليمنية : صنعاء - شارع حدة - عمارة صالح القبسر هـ - تلكر : ٢٩٩٢

U.K.: المملكة المتحدة :
المكتب الرئيسي - لندن :
Main Office — London:
1 Bolt Court
Fleet Street
London EC4
Tel: 583 3691
Telex: 889272 ARABNS G

المملكة العربية السعودية :
SAUDI ARABIA OFFICES:

Jeddah Office: مكتب جدة :
بنية عرب نيوز - الشرفية - ص.ب ٤٥٥٦ - تلفون : ٦٥٢٤٢٢٩ - ٦٥٣٣٧٢٣ - ٦٥٣١٧٤٣ - برقيا : ماراد نيوز :
Telex: 401570 ARANEWS J.

Riyadh Office: مكتب الرياض :
شارع البطحاء - عمارة الراجحي رقم ٢
الدور الرابع - شقة ٢١٠ تلفون : ٣٨٢٧٢ ٤٧٨ : ص.ب

Telex: 201660 MURAD S.J.

مكتب المنطقة الشرقية :
Alkhobar Office:
مركز عبد الله فؤاد
شارع الملك عبد العزيز - الطابق العاشر
- شقة رقم ١٠٠٣ - الخبر - هاتف :

حسن و محمد علی حافظ